



Bozen, 14.04.2023

Bearbeitet von:
Konrad Mair
Tel. 0471 415146
Konrad.Mair@provinz.bz.it

**Teilweise Aufhebung des Verbotes,
bienengefährliche Pflanzenschutzmittel
auszubringen**

Mit dem Ersuchen um größtmögliche Verbreitung erhalten Sie beiliegendes Rundschreiben betreffend Bestimmungen zum Schutz der Bienen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Verantwortliche des
Pflanzenschutzdienstes

**Revoca parziale del divieto di impiegare
prodotti fitosanitari dannosi alle api**

Chiedendo di darne massima divulgazione si invia in allegato la circolare concernente le disposizioni riferite alla protezione delle api.

Cordiali saluti

Il responsabile del
Servizio fitosanitario

Stefano Endrizzi



RUNDSCHREIBEN

Der Pflanzenschutzdienst des Landes Südtirol gibt bekannt, dass das Verbot bienengefährliche Pflanzenschutzmittel auszubringen, für alle für alle Obstgehölze in den Anbaulagen bis 500 m Meereshöhe am

Freitag, den 21. April 2023 (24.00 Uhr)
aufgehoben wird.

In höher gelegenen Anbaulagen bleibt das Verbot bis auf Widerruf aufrecht.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Vorschriften und Hinweise auf den Etiketten der Pflanzenschutzmittel immer eingehalten werden müssen.

Es wird weiters darauf hingewiesen, dass blühende Pflanzen keinesfalls mit bienengefährlichen Mittel behandelt werden dürfen.

CIRCOLARE

Il Servizio fitosanitario della Provincia autonoma di Bolzano, rende noto, che il divieto di impiegare prodotti fitosanitari dannosi alle api verrà revocato per tutti i fruttiferi nelle zone situate fino a 500 m s.l.m. a partire da

venerdì 21 aprile 2023 (ore 24.00).

Per quanto concerne, invece, le zone più alte, il divieto resta in vigore fino alla revoca.

Si fa presente che le prescrizioni e indicazioni riportate in etichetta dei prodotti fitosanitari devono comunque sempre essere rispettate.

Si fa inoltre presente che in ogni caso non si possono trattare piante in fioritura con prodotti fitosanitari dannosi alle api.